

NUM. DOC. 102/2008

CITTA' DI TORINO
Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale
N. 10 – “MIRAFIORI SUD”
Estratto del verbale della seduta del 18 Novembre 2008

Convocato il Consiglio di Circoscrizione n. 10 in seduta ordinaria.

Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico “R. Davico”, in Strada Comunale di Mirafiori n. 7 oltre al Presidente TROMBOTTO i Consiglieri:

ACQUAVIVA ALBANO BARROCU BUFALO CAMARDA CARPINELLI CERA CONTI
DE DATO DEIANA FRANCHI INFELISE LAINO LA NOTTE MANCUSO MINNITI
MINUTELLO MOSSO NUCERA RASTELLI SCIASCIA SPINELLI TUMOLO.

In totale con il Presidente n. 24

Risulta assente la Consigliera PANZERA

Con l'assistenza del Segretario: DOTT. GIOVANNI DE MARIA.

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento:

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVA «ASPETTANDO IL NATALE». EROGAZIONE CONTRIBUTI VARI PER EURO 9.167,00. SPESA PRESUNTA EURO 9.867,00.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVA «ASPETTANDO IL NATALE». EROGAZIONE CONTRIBUTI VARI PER EURO 9.167,00. SPESA PRESUNTA EURO 9.867,00.

Il Presidente Maurizio TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Antonino TUMOLO, riferisce:

I concerti e gli spettacoli teatrali proposti ogni anno dalla Circoscrizione, in occasione dell'approssimarsi delle festività natalizie, rappresentano un appuntamento tradizionale che gli abitanti della Circoscrizione 10 dimostrano di apprezzare, partecipando numerosi ai vari spettacoli.

Gli spettacoli si svolgono nelle chiese e nei teatri della Circoscrizione e oltre ad essere una occasione di svago e di aggregazione, offrono la possibilità, ai molti che abitualmente non frequentano teatri e sale da concerto, di poter godere di spettacoli di qualità in modo gratuito e a pochi passi da casa, ampliando nello stesso tempo le proprie conoscenze.

Anche quest'anno, pertanto, la Circoscrizione intende riproporre tale iniziativa, denominata "Aspettando il Natale", proponendo un ricco e variegato programma di eventi. A tal fine, tra le varie iniziative proposte alla Circoscrizione, s'intende sostenere con un contributo economico i progetti presentati dalle sotto elencate associazioni:

- L'Associazione Culturale Coordinamento Associazioni Musicali di Torino con sede in Torino, Corso Unione Sovietica 491 – che ha proposto un progetto che prevede la realizzazione di cinque concerti. Per la realizzazione del progetto è prevista una spesa complessiva di Euro 6.600,00; la Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa assegnando un contributo di Euro 5.600,00.
- L'Associazione Musicale I Menestrelli di Torino con sede Torino, in Via O. Vigliani 26/A, che ha presentato un progetto per la realizzazione di un concerto per la realizzazione del quale la suddetta Associazione ha previsto una spesa di Euro 660,00; la Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa assegnando un contributo di Euro 400,00.
- L'Associazione Culturale "La N. Rampa" con sede a Moncalieri, Via Petrarca 13 che ha proposto la realizzazione di uno spettacolo teatrale da tenersi presso la Sala Culturale Polivalente, richiedendone l'utilizzo gratuito e il patrocinio della Circoscrizione 10. Per la

realizzazione dell'iniziativa è stata prevista una spesa di Euro 230,00; la Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa assegnando un contributo di Euro 207,00.

- L'Associazione Culturale "I Briganti di Sherwood" con sede in Torino, Via Buriasco 4/d Torino, che ha proposto la realizzazione di due spettacoli teatrali. Per la realizzazione dell'intero progetto è prevista una spesa di Euro 3.090,00; la Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa assegnando un contributo di Euro 1.000,00 a parziale copertura delle spese sostenute per l'affitto del teatro, il permesso Siae, i costi organizzativi e i costi per il personale che ammontano ad Euro 1.410,00.
- L'Associazione Dilettantistica Polisportiva Vianney con sede in Torino, Via Giannelli 8, Torino, che dispone di una Corale Polifonica e di una Orchestra Giovanile, ha proposto la realizzazione di un concerto da tenersi presso il bocciodromo di Via Buriasco 20 int. 24 A, richiedendo l'utilizzo gratuito del suddetto impianto e il rilascio del Patrocinio della Circoscrizione per la realizzazione dell'iniziativa, il cui costo presunto ammonta ad Euro 550,00. La Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa proposta assegnando un contributo di Euro 400,00.
- L'Associazione Culturale Musicale Armonia con sede a Torino in Via Grassi 12, che ha proposto la realizzazione di un pomeriggio danzante con musiche folcloristiche (occitane – franco provenzali – etc.) accompagnate dal vivo da strumenti di tradizione popolare (organetti, pifferi, flauti, bombarde, cornamuse, tamburi, etc.), da tenersi presso la Sala Culturale Polivalente di Via Negarville 30/2. Per la realizzazione dell'iniziativa, per la quale l'associazione ha richiesto l'utilizzo gratuito della suddetta sala e il Patrocinio della Circoscrizione, il costo previsto dall'associazione ammonta ad Euro 940,00 e la Circoscrizione intende contribuire assegnando un contributo di Euro 700,00.
- L'Associazione Compagnia Operette Champagne con sede a Torino, Corso Moncalieri 363/4 A, che ha proposto la realizzazione dello spettacolo "Se vuoi goder la vita", che consiste in una carrellata di celebri canzoni dagli anni '20 agli anni '40. Per la realizzazione del progetto è prevista una spesa complessiva di Euro 950,00. La Circoscrizione intende contribuire all'iniziativa assegnando un contributo di Euro 860,00.

Nel cartellone delle iniziative natalizie saranno inoltre inserite le seguenti iniziative svolte, a titolo gratuito:

- Spettacolo teatrale proposto dall'Associazione O Zoo Noo che, nell'intento di avviare un fertile rapporto di collaborazione con le istituzioni locali e proseguire nella costituzione di un polo culturale e teatrale che sia di riferimento futuro per i cittadini della Circoscrizione, ha proposto la realizzazione dello spettacolo "Nero di Bianco", a ingresso gratuito, da tenersi nella sala "Zone" di Via Camillo Riccio 8, gestita dall'Associazione stessa, chiedendo alla Circoscrizione di inserire lo spettacolo nell'ambito delle iniziative natalizie e di provvedere alla sua pubblicizzazione:
- Concerto di musica corale eseguito dal coro "Il Trillo" del Centro di Cultura per l'Arte e la Creatività della Città di Torino che, su richiesta della Circoscrizione, ha dichiarato la

propria disponibilità ad esibirsi nell'ambito delle iniziative organizzate dalla Circoscrizione 10 in occasione delle feste natalizie.

Tutti gli eventi della rassegna saranno ad ingresso gratuito.

La Circoscrizione si farà inoltre carico delle spese relative alla pubblicizzazione dell'iniziativa, con la realizzazione di manifesti e locandine; la spesa presunta ammonta ad Euro 700,00 (I.V.A. compresa se dovuta) e trova capienza sui fondi impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 200800198/93 del 15 gennaio 2008, esecutiva dal 22 gennaio 2008.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esec. 23 gennaio 1995 e successive modificazioni.

In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

L'iniziativa è stata discussa nella riunione della V Commissione Permanente di Lavoro del 27 ottobre 2008 ed esaminata dalla Giunta Circoscrizionale in data 05 Novembre 2008.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con Deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevoli sulla regolarità tecnica.
 - favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di individuare quali beneficiari di contributo:
 - L'Associazione Culturale Coordinamento Associazioni Musicali di Torino con sede in Torino, Corso Unione Sovietica, 491 - C.F. 09008610017 per un importo di Euro 5.600,0 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 6.600,00;
 - L'Associazione Musicale I Menestrelli di Torino con sede in Via O. Vigliani 26/a - 10135 Torino – C.F. 97645680014 – per un importo di Euro 400,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di Euro 660,00;

- L'Associazione Culturale "La N. Rampa" con sede a Moncalieri, Via Petrarca 13 - C.F. 08009190011 – per un importo di Euro 207,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 230,00;
- L'Associazione Culturale "I Briganti di Sherwood" con sede in Torino, Via Buriasco 4/d – P.I. 09686590010 - per un importo di Euro 1.000,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese sostenute per l'affitto del teatro, il permesso Siae, i costi organizzativi e i costi per il personale che ammontano ad Euro 1.410,00;
- L'Associazione Dilettantistica Polisportiva Vianney con sede in Torino, Via Giannelli 8, Torino – C.F. 05967920017 per un importo di Euro 400,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 550,00;
- L'Associazione Culturale Musicale Armonia con sede in Via Grassi 12, Torino – C.F. 97619290014 – per un importo di Euro 700,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 940,00;
- L'Associazione Compagnia Operette Champagne con sede a Torino, Corso Moncalieri 363/4 A, C.F. 97560310091 per un importo di Euro 860,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 950,00.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modificazioni.

In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

2. Di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata . La spesa presunta ammonta ad Euro 700,00 e trova capienza sui fondi impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 200800198/93 del 15 gennaio 2008, esecutiva dal 22 gennaio 2008.
3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi stessi.
4. Di concedere l'uso gratuito della Sala Culturale Polivalente di Via Negarville 30/2, in conformità a quanto previsto dalla determinazione dirigenziale mecc. 200801406/93, approvata il 10 marzo 2008, esecutiva dal 21 marzo 2008. Delibera quadro mecc. 200705969/93, G.C. del 09 ottobre 2007, esecutiva dal 23 ottobre 2007, per la realizzazione delle iniziative proposte all'Associazione La N. Rampa, all'Associazione Polisportiva Dilettantistica Vianney e all'Associazione Culturale Musicale Armonia al bocciodromo di Via Buriasco 20 int. 24 A in conformità a quanto previsto dal Regolamento della Città di Torino n. 168 art. 1 comma A.
5. Di concedere il Patrocinio della Circostrizione 10 per le attività proposte e descritte in narrativa, all'Associazione La N. Rampa, all'Associazione Polisportiva Dilettantistica Vianney e all'Associazione Culturale Musicale Armonia.

6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.

Al momento della votazione è inoltre assente il Consigliere Deiana.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese accerta e proclama il seguente risultato:

Presenti e votanti n. 23
Favorevoli n. 23

Il Consiglio di Circoscrizione

DELIBERA

1. Di individuare quali beneficiari di contributo:

- L'Associazione Culturale Coordinamento Associazioni Musicali di Torino con sede in Torino, Corso Unione Sovietica, 491 - C.F. 09008610017 per un importo di Euro 5.600,0 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 6.600,00;
- L'Associazione Musicale I Menestrelli di Torino con sede in Via O. Vigliani 26/a - 10135 Torino - C.F. 97645680014 - per un importo di Euro 400,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di Euro 660,00;
- L'Associazione Culturale "La N. Rampa" con sede a Moncalieri, Via Petrarca 13 - C.F. 08009190011 - per un importo di Euro 207,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 230,00;
- L'Associazione Culturale "I Briganti di Sherwood" con sede in Torino, Via Buriasco 4/d - P.I. 09686590010 - per un importo di Euro 1.000,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a parziale copertura delle spese sostenute per l'affitto dei teatro, il permesso Siae, i costi organizzativi e i costi per il personale che ammontano ad Euro 1.410,00;
- L'Associazione Dilettantistica Polisportiva Vianney con sede in Torino, Via Giannelli 8, Torino - C.F. 05967920017 per un importo di Euro 400,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 550,00;
- L'Associazione Culturale Musicale Armonia con sede in Via Grassi 12, Torino - C.F. 97619290014 - per un importo di Euro 700,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 940,00;
- L'Associazione Compagnia Operette Champagne con sede a Torino, Corso Moncalieri 363/4 A, C.F. 97560310091 per un importo di Euro 860,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge), a fronte di un preventivo spesa di Euro 950,00.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modificazioni.

In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

2. Di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata . La spesa presunta ammonta ad Euro 700,00 e trova capienza sui fondi impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 200800198/93 del 15 gennaio 2008, esecutiva dal 22 gennaio 2008.
3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi stessi.
4. Di concedere l'uso gratuito della Sala Culturale Polivalente di Via Negarville 30/2, in conformità a quanto previsto dalla determinazione dirigenziale mecc. 200801406/93, approvata il 10 marzo 2008, esecutiva dal 21 marzo 2008. Delibera quadro mecc. 200705969/93, G.C. del 09 ottobre 2007, esecutiva dal 23 ottobre 2007, per la realizzazione delle iniziative proposte all'Associazione La N. Rampa, all'Associazione Polisportiva Dilettantistica Vianney e all'Associazione Culturale Musicale Armonia il bocciodromo di Via Buriasco 20 int. 24 A in conformità a quanto previsto dal Regolamento della Città di Torino n. 168 art. 1 comma A.
5. Di concedere il Patrocinio della Circoscrizione 10 per le attività proposte e descritte in narrativa, all'Associazione La N. Rampa, all'Associazione Polisportiva Dilettantistica Vianney e all'Associazione Culturale Musicale Armonia.

Al momento della votazione dell'I.E. sono inoltre assenti i Consiglieri: Acquaviva, Franchi, Infelise, La Notte, Minutello, Rastelli.

6. Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese, dichiarare all'unanimità dei presenti e dei votanti il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.
-